



NOTE DE TRAVAIL

**RÉUNION DE HAUT NIVEAU SUR UN RÉGIME MONDIAL DE MESURES
BASÉES SUR LE MARCHÉ**

Montréal, 11 – 13 mai 2016

- Point 1 :** Examen du projet de texte de la résolution de l'Assemblée sur un régime mondial de MBM pour l'aviation internationale
- Point 2 :** Recommandations à la 208^e session du Conseil

ARRANGEMENTS ADMINISTRATIFS

(Note présentée par le Secrétariat)

RÉSUMÉ

La présente note décrit sommairement les arrangements administratifs prévus pour la réunion de haut niveau de l'OACI sur le régime mondial de mesures basées sur le marché (HLM-GMBM). Elle contient également l'ordre jour, l'horaire proposé et les autres renseignements relatifs à la réunion HLM-GMBM.

Les suites à donner par la HLM-GMBM figurent au paragraphe 7.

1. INTRODUCTION

1.1 La réunion de haut niveau sur le régime mondial de mesures basées sur le marché (HLM-GMBM) se tiendra du mercredi 11 mai 2016 au vendredi 13 mai 2016, au siège de l'OACI, à Montréal, Canada.

1.2 Cette réunion de haut niveau découle d'une résolution de la 38^e session de l'Assemblée de l'OACI (Montréal, du 24 septembre au 4 octobre 2013) qui recommandait l'élaboration d'un régime mondial de MBM pour l'aviation internationale. Les délibérations de la réunion de haut niveau se concentreront sur un projet de texte de la résolution de l'Assemblée pour un régime mondial de MBM et feront l'objet de recommandations à la 208^e session du Conseil, en vue de la 39^e session de l'Assemblée de l'OACI.

1.3 En préparation de la réunion de haut niveau, un briefing se tiendra le 10 mai 2016 de 15 à 18 heures pour familiariser les participants avec les éléments de base de la proposition de régime mondial de MBM, tels qu'ils figurent dans le projet de texte de la résolution de l'Assemblée. De plus amples informations sur cet événement seront mises en ligne en temps voulu.

2. ORDRE DU JOUR POUR LA HLM-GMBM

2.1 L'ordre du jour pour la réunion HLM-GMBM figure en Appendice A.

3. LANGUES DE TRAVAIL DE LA RÉUNION

3.1 Les langues de travail pour la réunion sont l'anglais, l'arabe, le chinois, l'espagnol, le français et le russe.

4. ORGANISATION DE LA RÉUNION

4.1 Le calendrier proposé pour la réunion figure en Appendice B.

4.2 Dans toute la mesure du possible, la réunion se déroulera sans remise de documents papier. Aucun des documents diffusés par voie électronique avant la réunion ne sera disponible sous forme de copies papier.

5. HORAIRE DE TRAVAIL

5.1 L'horaire de travail proposé est le suivant :

Mercredi à vendredi :	9 h 30 - 12 h 30 et 14 h à 17 h; avec de brèves pauses café.
-----------------------	--

6. DOCUMENTATION DE LA RÉUNION

6.1 Les lignes directrices pour la préparation des notes de travail peuvent être consultées sur le site web HLM-GMBM, <http://www.icao.int/Meetings/HLM-MBM/Pages/default.aspx>.

6.2 La documentation de la réunion sera affichée sur le site web de la HLM-GMBM, où elle sera régulièrement mise à jour. Les notes de travail présentées par les États et les organisations internationales avant l'échéance du 13 avril 2016 seront disponibles dans toutes les langues de la réunion. Les notes de travail reçues après la date d'échéance seront publiées dans leur langue d'origine seulement.

6.3 Les notes de travail présentées par les observateurs et toutes les notes d'information seront publiées uniquement dans leur langue d'origine, à moins que les auteurs en aient fourni des traductions.

7. SUITES À DONNER PAR LA HLM-GMBM

7.1 La HLM-GMBM est invitée à :

- a) prendre acte des renseignements contenus dans les paragraphes 1, 2, 3, 4, 5 et 6 ;
- b) adopter l'horaire de travail proposé au paragraphe 5 ;
- c) adopter le calendrier proposé en Appendice B, étant entendu qu'il sera gardé à l'étude et adapté selon les besoins, en fonction de l'avancement des travaux.

APPENDICE A

ORDRE DU JOUR DE LA HLM-GMBM

Siège de l'OACI, Montréal, Canada
11 – 13 mai 2016

- Point 1 : Examen du projet de texte de la résolution de l'Assemblée sur un régime mondial de MBM pour l'aviation internationale
- Point 2 : Recommandations à la 208^e session du Conseil

APPENDICE B

HORAIRE PROPOSÉ POUR LA HLM-GMBM

Siège de l'OACI, Montréal, Canada
11 au 13 mai 2016

Mercredi 11 mai 2016¹

9 h 30-10 h Cérémonie d'ouverture

10 h-10 h 30 Présentation des notes de travail du Secrétariat

10 h 30-10 h 45 Pause café

10 h 45-11 h 30 Présentation des notes de travail des États et des organisations internationales

11 h 30-12 h 30 Discussion des paragraphes 1 à 6 du projet de texte de la résolution de l'Assemblée sur un régime mondial de MBM pour l'aviation internationale

12 h 30-14 h Lunch

14 h-15 h 15 Discussion des paragraphes 7 à 9 du projet de texte de la résolution de l'Assemblée sur un régime mondial de MBM pour l'aviation internationale

15 h 15-15 h 30 Pause café

15 h 30-17 h Discussion des paragraphes 7 à 9 du projet de texte de la résolution de l'Assemblée sur un régime mondial de MBM pour l'aviation internationale (suite)

Jeudi 12 mai 2016

09 h 30-10 h 30 Discussion des paragraphes 10 à 16 du projet de texte de la résolution de l'Assemblée sur un régime mondial de MBM pour l'aviation internationale

10 h 30-10 h 45 Pause café

10 h 45-12 h 30 Discussion des paragraphes 17 à 20 du projet de texte de la résolution de l'Assemblée sur un régime mondial de MBM pour l'aviation internationale

12 h 30-14 h Lunch

14 h-15 h 15 Discussion des paragraphes du préambule du projet de texte de la résolution de l'Assemblée sur un régime mondial de MBM pour l'aviation internationale

15 h 15-15 h 30 Pause café

¹ La veille de la Réunion de haut niveau, un briefing se tiendra le 10 mai 2016 de 15 à 18 heures, dans la salle de conférence 3

15 h 30-17 h Étude du projet de texte de la résolution de l'Assemblée sur un régime mondial de MBM pour l'aviation internationale

Vendredi 13 mai 2016

9 h 30-10 h 30 Étude du projet de texte de la résolution de l'Assemblée sur un régime mondial de MBM pour l'aviation internationale (suite)

10 h 30-10 h 45 Pause café

10 h 45-12 h 30 Étude du projet de texte de la résolution de l'Assemblée sur un régime mondial de MBM pour l'aviation internationale (suite)

12 h 30-14 h Lunch

14 h-15 h 15 Recommandations à la 208^e session du Conseil

15 h 15-15 h 30 Pause café

15 h 30-17 h Recommandations à la 208^e session du Conseil (suite)

— FIN —